

CULTURAL BACKGROUND

by Harold C. Conklin, Columbia University

THE HANUNÓO

One hundred miles south of Manila and at the northern end of the Sulu Sea lies Mindoro, the seventh largest island in the Philippines. On the fertile coastal plains of this island live Tagalog and Bisayan farmers (Christian Filipinos) while in the rugged and largely unknown interior live at least eight different groups of pagan mountaineers known collectively as Mangyan.

These forest-dwelling non-Christian groups live in sparsely settled communities, speak mutually unintelligible languages, have little direct contact with each other or with the coastal Christians, and are largely self-sufficient. They are peaceful folk devoting much of their time to hunting, gathering, and shifting cultivation.

The most populous of these relatively unassimilated pagan groups are the Hanunóo (numbering approximately 6,000) who inhabit the jungle and grass-covered hills of southeastern Mindoro, inland from the Christian towns of Mansalay and Bulalacao. The mountainous terrain in the remote area around Mt. Yagaw (where these recordings were made in 1953) is traversed only by narrow and often dangerously steep foot trails. Nevertheless, it is a pleasant and productive home to the happy folk who live there. By careful field rotation and considerable agricultural skill, the assiduous Hanunóo farmer cultivate a surprising number of food and other economic plants in their hillside swiddens ("kaingins," or fired clearings). The Hanunóo also garden, gather wild and protected forest foods, hunt, fish, trap; and raise chickens, pigs, and humped cattle (zebu). But swidden activities predominate. Beyond their immediate needs, the Hanunóo usually manage to produce enough surplus crops to purchase, by trade with marginal Christians, the few luxuries and some necessities--such as Italian "seed" beads (for

orna
scra
from

Mc
ce
ci
s
e
ar
s
hi



M. LING A G.

nut, betel pepper leaf, slaked lime, and tobacco leaf).

As indicated above, Hanunóo ritual practices are often predicated by a fear of evil spirits (labang) who must be propitiated or repulsed through the services of mediums. The most important single class of spirits, however, is that of the ghosts of recently deceased relatives. Disrespect for them may be repaid with sickness and misfortune. Thus, the bones of a dead kinsman are appropriately exhumed in the next dry season following initial burial, carefully cleaned, housed, fed, danced with, and comforted in other ways during a two- or three-day socio-religious feast known as a panlūdan. With elaborate offerings, the bone bundle is finally set in a local cave.

Such a feast for the dead may be attended by hundreds of kinsmen and is always the most important social event of the year for the settlement in which it is held. Months of preparation are required. Special dance pavilions, bone houses, and offering structures are built; and individuals concentrate on preparing special clothing, fragrant and colorful personal ornaments, new musical instruments, etc. During the feast, everyone seems to enjoy himself in a typically extroverted manner, courting, singing, gossiping, exchanging gifts, dancing, learning songs, playing noise-producing instruments of all sorts, storytelling, and consuming huge quantities of rice and other foods. The behavior of the ebullient crowd on these occasions reflects many of the strongest values in Hanunóo culture. For a Hanunóo, being an attractive, unmarried but eligible youth is the acme of social existence. At a panlūdan everyone appears to act as if he or she were a young dandy or a marriageable maiden irrespective of actual age group or status affiliations. Grandparents and preadolescents join the 16-year-olds in bedecking themselves with perfumes, ornamental leaves, beaded fillets, and tasselled ear pendants. Eyebrows are trimmed or shaved, teeth are restrained, and instruments used primarily for serenading are carried by old men and youngsters alike. A small boy may compete with his elder brother and granduncle in a dancing contest, and a middle-aged woman may outsing a young bachelor at his own game--repartee in chanted, metaphoric verse.

tion may be gained
a fast loom-
or an expert
slight. Perhaps
pected. ers of Hanunóo
mediums some of whom are able
benign spirit familiars to com-
off the perpetual enemies of the
nvisible but superhuman labang.
distinguishable from
except while
natural rites in the event
ure, or the like.

esent a striking appearance,
white, homespun loincloths, and
bead pendant earrings, red
ads and arm bands. The
skirts and blouses, waist
woven rattan and fern stems,
and bandeaux. Men and
air long, wear finger rings,
d rat ket belts which hold charms,

PLAYING A
NOSE FLUTE
(LANTUY)



At a panlūdan the continuous playing of dozens of hair-strung guitars and diminutive three-stringed fiddles, sword-bean-pod rattles, bamboo flutes, and jew's-harps provides an unceasing medley of instrumental kalipay ('multisonous merrymaking') as an appropriate setting for the courting and serenading carried on by young lovers. One's popularity in such amorous pursuits depends to a considerable degree on one's repertoire of 'ambāhan or 'urūkay songs. The wording of these chants is most important. Thus, an enterprising youth takes advantage of large gatherings to increase his stock of love songs by trading lyrics with friends and kinsmen from other areas. The words, syllable by syllable, are carefully inscribed on the smooth outer surface of bamboo lime tubes and other betel chew paraphernalia, to be memorized later. Such secular and--to the Hanunóo--highly practical use of writing is undoubtedly an important factor in explaining their surprisingly high rate of literacy (60-75 per cent in a number of areas) in their 48-character Indic-derived script, despite the total lack of formal instruction! Adolescents learn the syllabary on their own initiative by observation, inquiry, and imitation.

As a result of their relative isolation and strong cultural conservatism, the Hanunóo still exist in a world quite removed from other parts of the Philippines. Social and political changes among the Christian Filipinos have virtually no direct effect on Hanunóo daily life, al-

though some syncretism of Hanunóo and low-land culture is taking place gradually. There are, however, numerous indications that the Hanunóo retain much of what may be considered pre-Spanish Bisayan (or central Philippine) culture.

HANUNÓO RECORDINGS

The variety of vocal and instrumental sounds included in this set of recordings covers a wide range of daily and ceremonial activities. These different forms of Hanunoo sound production can be described within the framework of five broad cultural contexts: courting, merrymaking, relaxing, working, and communicating with spirits.

(1) Courting. Serenading, essential in all Hanunóo courting, requires the memorization of chanted verses and the use of several musical instruments. The verses are of only two forms: 'ambāhan or 'urūkay. There are four main courting instruments: gitgit (3-stringed fiddle) and kudyapi' (6-stringed guitar) usually played only by men; lantuy (bamboo flute) usually played by women; and kinaban (bamboo jew's-harp) played by men or women. Such verses and instruments are used in other contexts, but their primary use is in such circumstances as the panlayisan (courting sequence) recorded on Side II, Band 6, where a young man exchanges 'ambāhan (playing his gitgit between verses) with a girl he is visiting. At one point

And we can't do anything about it
Because our hunting spear is broken
And our bolo is bent in two.

Two long 'urūkay love chants are sung by a guitarist on Side I, Band 2. The themes involved in such verses are often subtle and completely metaphoric in expression. Some, however, are more direct, as in the mild request for betel ingredients implicit in the following 'urūkay:

sanda būnga sanda būyu'
sa 'āpug 'anang listīnu'
'anang pālād sa tabāku'
bisan man dili 'umagtu'
sa panlulūba kaw sirtu'

Free translation:

Areca nut and betel leaf
With burnt lime are essential
As is also some tobacco;
Even if you remain at home,
Your last desire is satisfied.

The diminutive 3-stringed rebab-like gitgit is played with a tiny bamboo bow strung with human hair. (Twisted human hairs serve as strings for both gitgit and kudyapi, though nylon cordage and steel wire are occasionally obtained by trade for these purposes.) Bow rosin is provided by pitch-candle droppings stuck on the sides of the gitgit body. Hanunóo gitgit players usually make their own instruments. Light, resonant woods are preferred, and considerable skill goes into the cutting, shaping, boring, gluing, pegging, stringing and decorating of a 2-piece wooden gitgit body. A man may own three or four of these fiddles which are rarely more than a foot and a half in length. If right-handed, a player puts the base of the instrument against his right thigh and pivots the entire gitgit--instead of moving his bow hand--to shift from one string to another. The gitgit is played while walking, standing, or sitting. There are several tunings and six or more methods of playing the gitgit (i.e., tunes). The gitgit may be played alone (Side II, Band 12), with a flute (Side II, Band 11), with many other instruments (Side I, Band 1), or in accompanying an 'ambāhan chanter.

The 6-stringed kudyapi (or gitāra) is to 'urūkay chanting what the gitgit is to 'ambāhan. Men who know more 'urūkay than 'ambāhan also tend to be more skilled in making and playing the kudyapi, though many individuals do both well. Hanunóo guitars range from 15" to 30" in length and are usually made by the players themselves from only two pieces of wood, selected on the basis of weight, color,

'um
syllable lines and a
vocabulary. Those c
syllable lines and a p
vocabulary. These la
e been introduced from islands and
ring the northern part of the Sulu Sea (cf.
mon 'erékay) during the past few centuries,
ve retained the vocabulary (including many
Spanish loan words) of that area. Hesitation
vocables and "nonsense" lines are known in both
forms but they are relatively rare. Most verses
are meaningful and abound in metaphor. Some
'urūkay and 'ambāhan have only three lines,
others have more than 30. There is also con-
siderable variation in chanting style from in-
dividual to individual. The Hanunóo classify
their 'ambāhan by vocabulary (some contain
many words from other Mindoro languages,
such as Buhíd), length (long or short), content
and intent (according to wording), and actual
use (serenading, jesting, as a lullaby, etc.)
There is a similar, but less extensive,
categorization for 'urūkay.

The lover's song on Side II, Band 13 is typical of the longer 'ambāhan. Because of the stylistic "creaking" or "stretching" of the last syllable (an emphatic device frequent also in Hanunóo conversation) some of the lines seem to have an extra syllable. Occasionally the first line of a verse will be longer or shorter than those that follow. A shorter 'ambāhan is sung as a lullaby ('iyāya, toward the end of Side I, Band 4 by a man swinging a 2-year-old child to sleep in a palm leaf hammock:

dānga maglumi-maglumi'
kita madnugan kuti'
kuti' gin sa siyangi'
mag'ingaw magyangyangi'
kita 'ud may 'ibāwi'
kanta bangkaw nabāri'
kanta 'utak nalumbi'

Free translation:

Don't cry any more
Or we'll be heard by the wild cat,
The wild cat from Siyangi;
Who will let out a terrifying cry,

tree size (for large guitars), and tone (loudness and "brilliance"). Kudyapi types differ most in overall length, then in shape and construction of the guitar box (e.g., some are of materials like coconut shell). 'Urūkay verses are often inscribed on the back. The strings are strummed (kaskas), or plucked individually (timpara) with the tips of the fingers, and occasionally the guitar box is thumped with the palm of the hand. The strings are tuned in one of three ways, and a large number of kaskas techniques and timpara melodies are known (Side I, Bands 6, 7). The kudyapi is not usually played in duet fashion with other single instruments. Several guitarists, however, will sometimes tune their kudyapi together and strum them in unison. Small guitars are particularly popular with adolescent boys who like to play them rapidly and incessantly when courting or at panlūdan feasts where crowded conditions make larger instruments cumbersome. The smaller kudyapi are played while walking, standing, or sitting in cross-legged fashion.

The 5-stopped bamboo lantuy is usually played as a mouth-blown transverse flute (Side I, Band 3, Side II, Bands 1, 2), and when so used it is often referred to by the loan word, palawta. When used as a nose flute, the closed-node end of the bamboo tube is placed so that it blocks the passage of air coming from one nostril. Fingering techniques remain the same, but the tones produced are considerably softer than when the flute is played orally. The lantuy is primarily a woman's instrument and is usually made by the flutist herself. Three or more are made at a time from a single length of thin-walled bagākay bamboo (Schyzostachyum sp.) Stop positions are marked off according to traditional finger-width measurements and the holes are burned with a hot metal point. Final testing may require shortening or notching of the open end of the tube with a knife to produce a loud, clear tone. Duds are thrown away, though a flutist may always have 5 or 6 good flutes on hand. Finished transverse flutes average 12"-16" in length and are 1/2"-5/8" in diameter. Because bagākay bamboo stems are only 1/16" thick, lantuy are easily broken. Therefore, when a flutist is especially fond of a particular lantuy she will take every precaution to protect it. She will place it high in the roof thatch or in a basket of cotton when not in use, and will not allow others to practice on it. Several girls may play their lantuy together (Side II, Band 2) The lantuy is often played with gitgit accompaniment. The most frequent context for the latter is during serenading activities.



YOUNG MAN PLAYING
BAMBOO JEW'S HARP
(KINABAN)

The Hanunōo occasionally make a 3-stopped endblown flute known as bangsi or pawīli. Its dimensions are similar to those of the lantuy, but it is more often made and used by men, and for purely recreational purposes.

Bamboo jew's-harps are widely used by both sexes--and often in courting contexts such as described above. These kinaban (known as subing, if the tongue is weighted with a spot of beeswax for greater vibration) are usually cut by men from the hard outer layer of the stems of the thick-walled bamboos kiling or kawāyan. The latter (Bambusa spinosa) is preferred because it "sounds louder." Kinaban dimensions range from 4 1/2" to 9" in length, and from 3/8" to 1/2" in width. The base which is held firmly in one hand may be of varying dimensions; the thin, narrow, stepped tongue is almost always cut to about 2 1/2" in length.

Making such an instrument is a delicate task and the ratio of rejects to usable kinaban is high. Because of their fragile nature kinaban are kept in long bamboo lime containers. A jew's-harpist usually twangs his kinaban unaccompanied by song or other instruments (Side II, Band 3), but several players may huddle together and follow the same rhythmic pattern. Dissonant jew's-harps are not played together in this fashion.

(2) Merrymaking. In the Hanunóo sense, kalipay, or merrymaking, is roughly equivalent to jubilant and multisonous sound production. Musical and other sound instruments are essential; singing, which is usually done in a very soft--even hushed--manner, is not. All such instruments are known as kalipay-producers (pangālipay, which is the closest Hanunóo equivalent for 'musical instrument').

PLAYING THE TRANSVERSE FLUTE KNOWN AS LANTUY OR PALAWTA



In the panlūdan-feast type of merrymaking as many as ten different kinds of instruments may be played simultaneously. In addition to guitars, fiddles, flutes, and jew's-harps already discussed, bamboo buzzers and zithers, whistles, bean-pod rattles, and bronze gongs are played. Hanunóo stamp dancing may also add to the dinas on Side I, Band 10. Some form of kalipay is essential at all Hanunóo feasts and gatherings. Even during the rites of exhumation preceding secondary burial, attendant musicians play miscellaneous pangālipay to please the spirits of the deceased.

For maximum group enjoyment the Hanunóo rate the loudest of instruments, bronze gongs, first. Two of these shallow-bodied āgung (ca. 2' deep and 12' across) are held vertically a few inches above the dance floor and less than six inches apart. One of the gong holders, taking a round wooden stick in his free hand beats out the main rhythm on the bosses. A faster but coordinated rhythm is usually tapped out simultaneously on the rims of both gongs with light flat sticks held by two other players (Side I, Bands 1, 8, 9, 10). These gongs are not made by the Hanunóo but are heirlooms probably obtained originally from Moro traders who brought them from Borneo or Mindanao. In the whole Yagaw area in 1953 only one good set was available for festive occasions.

Hanunóo stamp dancing is done only to the fast beat of gongs (Side I, Band 10), or to the loud strumming of large guitars. Most dancers are men or boys; the best gong-players are women. There are three or four principal gong rhythms (Side I, Bands 8, 9, 10) and with each there are associated dance steps. The latter are always vigorously executed by individual performers who dance in place. The upper part of their bodies remain relaxed and slightly bent forward. All energies are spent in keeping up with the gongs by the forceful, rapid, and rhythmical pounding of their feet on the resilient bamboo-board floor. The feet are always brought down flat producing the loudest noise possible (Side I, Band 10). Such dancing often takes the form of an endurance test or contest between dancers, or between the dancer(s) and the gongers, to see which participant can hold out the longest (usually not more than five minutes). Dancing and gong playing are expressions of jubilation and are the essence of group kalipay.

For festive occasions, Hanunóo children often make simple bamboo whistles (tanghup and pītu; Side I, Band 1) and idiochords (Side II, Band 10). The latter are of two types: zithers (kudlung or tabungbung) and buzzers (batiwtiw).

Zithers are made from a single closed internode of smooth bamboo (kiling, Bambusa vulgaris) split from one end and kept open about an eighth of an inch with a bamboo sliver. The two (sometimes four) self "strings" are cut from the exterior surface of the bamboo and kept raised by small bits of bamboo at each end. When such a string breaks it is quickly replaced by cutting a new one from the bamboo surface next to it. One string is played at a time with a small bamboo plectrum held in the hand. Many children may play their zithers at the same time or together with other instruments, (Side II, Bands 9, 10). The batiwtiw is similar in size and construction to the kudlung except that it is closed by a natural node only at one end and has only one self-string which is raised in the middle by a notched stick set at right angles to the axis of the instrument. The characteristic buzzing of the batiwtiw (Side II, Bands 8, 10) is produced when this stick is set in vibration by a bamboo plectrum.

At panlūdan festivities young women use the large dried pods of the sword bean (būray-dīpay, Canavalia gladiata)--cultivated for no other purpose--as rattles. The large lima-like beans serve as pellets; the hard outer pod casing forms a natural receptacle. Girls tap these 10"-12" long būray-dīpay in the palm of their free hand. Rhythms similar to those played on the bamboo idiochords are common (some of these rattles can be heard in the background on Side I, Band 1). They are very fragile and even though they are used only on important kalīpay-producing occasions they seldom last for more than a year. Some girls decorate their būray-dīpay with wrappings of colored cotton yarn.

(3) Relaxing. Whenever there is a lull in the agricultural work of the day, while waiting for food to cook, after meals, and in the evenings, there is hardly a moment in any settlement when one does not hear a lantuy, gitgit, kinaban, or kudyapi'. Such leisure is also the time for practicing and learning new and old 'ambāhan, or for copying 'urūkay verses from weevil-ridden sections of bamboo onto freshly cut internodes or lime tubes, and for making and repairing instruments. Many of the solo selections included in these recordings (e.g., Side I, Bands 2, 4, 6, 8, 9, and Side II, Bands 1, 4) are typical of the instrumental and vocal music heard during periods of relaxation and recreation.

(4) Working. Daily food getting and other essential economic activities involve foot travel to and from swiddens, forests, streams, and



YOUTH DRESSED FOR COURTING
WITH THREE-STRINGED GITGIT

neighboring settlements. Except during the rice and maize growing season when destructive environmental spirits might be attracted to the maturing crops--certain instruments are played while hiking. Young men often practice on their gitgit fiddles and women hikers of all ages carry sticks known as kalūtang. One of the kalūtang sticks is held firmly and is struck against the other which is held loosely. By rotating one or both sticks two or three tones are produced. The sticks vary greatly in size and the sides of some of them are cut flat to increase the tonal quality or provide the tonal interval desired. The sticks are cut green from second-growth forest trees like bayug (Ptersospermum spp.) and danglug (Grewia spp.), peeled, tested, and then kept or rejected. Usually they are not decorated or given special care. When starting out

on a trail together, several kalūtang players select their stick pairs so that the different tones produced will not "fight each other" (Side II, Band 3.)

During all seasons, Hanunóo men, women, and children enjoy calling back and forth along the trail by means of short melodic phrases known as 'ūwi' (Side II, Band 5). This is almost always done when leaving or approaching a settlement. By adolescence, a Hanunóo child develops his or her own distinctive 'ūwi' which serves also as a form of identification. Many musical forms such as certain 'ambāhan' chant melodies are thought by the Hanunóo to have come from these individualistic 'ūwi'.

When clearing forest swiddens, carrying heavy loads, and in doing other forms of hard physical labor, the Hanunóo believe that by repeating short but piercing yells known as pagrit the task involved becomes less burdensome and one becomes reinvigorated. Such pagrit are also used as warning cries, as in the equivalent to our "Timber-r-r!" on Side I Band 5.

The sequence on Band 18 illustrates another aspect of specialized sound production in connection with the daily chore of calling in domestic animals for feeding or other purposes.

Many daily activities such as the pounding, winnowing, and separation of rice before cooking involve rhythmic patterns.

For signaling purposes, as in summoning relatives from distant settlements, a heavy, handled, bamboo slit gong (barimbaw) is used by some Hanunóo (though not in Yāgaw today) in much the same way that pagans in the northern part of Mindoro bang with pestles on the giant buttresses of large primary forest trees. Light signal "bugles" or budyung are made from bamboo internodes about the size of those used for zithers. These are used normally only in case of emergency.

Spherical brass cascabels (gurunggurung) of probable Chinese origin are worn around the waist by women or are tied in shoulder-slung betel baskets worn by either sex. They are rare today but are much desired because of the tinkling sound they produce.

(5) Communicating with spirits. Hanunóo mediums known as pandaniwan call upon their supernatural familiars at night and in total darkness. Communication between medium and spirit familiars is effected by means of prolonged humming, and chanting

(ngāyung) and intermittent hissing (pamyus). Parts of this monotonous sequence contain audibly distinct vocables many of which are easily understood Hanunóo words, but most of the medium's ngāyung "conversation" is hummed in a way that is incomprehensible to the listener. On rare occasions, when the powers of a single medium's spirit helpers are insufficient to combat the evil labang in the vicinity, several mediums may combine their efforts, as is the case on Side I, Band 11, where six male pandaniwan may be heard chanting together.

During such ritual activities certain mediums (not in Yāgaw, however) are said to twang a musical bow resting on a bamboo resonator. This instrument, called bāyi batíngan, is unknown in other contexts.

Summary. Yāgaw Hanunóo musical forms are not the product of a few specialists but are widely known, appreciated, and participated in by most of the population. Every youth is able to make, tune, and play at least one of the courting instruments and sing some of the traditional verses. With the exception of ngāyung, all musical forms are primarily secular. The strongest positive values associated with music and sound production are those of courting, multisonous merrymaking, and festive rejoicing.

Hanunóo instrumental music is both more complex and more clearly distinguished than are its vocal forms. In the latter, emphasis is placed on words and meanings, on rhyming and metaphor, rather than on melody or other musical qualities. 'Ambāhan' and 'urūkay' are formally defined in terms of poetry, not music. On the other hand, instrumental forms exhibit great independent significance in Hanunóo culture. Kalipay, in its most emphatic expression, requires the use of many instruments --and even of dancing--but not of vocal music. Courting without the use of musical instruments is impossible.

The fourteen musical and sound instruments used by the Yāgaw Hanunóo include 5 idiophones, 4 chordophones, and 5 aerophones; there are no membranophones:

idiophones	chordophones	aerophones
* <u>kinaban</u>	* <u>gitgit</u>	* <u>lantuy</u>
* <u>kalūtang</u>	* <u>kudyapi</u>	<u>bangsi</u>
* <u>'āgung</u>	<u>kudlung</u>	<u>tanghup</u>

būray-dīpay

batiwtiw

pītu

gurunggurung

budyung

The six main (i.e., most commonly-used) Hanunóo instruments are starred above. They include two hair-strung chordophones (gitgit and kudyapi) used mostly by men; two idiophones (kinaban and 'āgung) used by both sexes and a flute (lantuy) and musical sticks (kalutang) used primarily by women.

References

Conklin, Harold C.

- 1949a. Preliminary Report on Field Work on the Islands of Mindoro and Palawan, Philippines (American Anthropologist, n.s., vol. 51, no. 2, pp. 268-273, Menasha).
- 1949b. Bamboo Literacy on Mindoro (Pacific Discovery, vol. 2, no. 4, pp. 4-11, California Academy of Sciences, San Francisco).
1953. Hanunóo-English Vocabulary (University of California Publications in Linguistics, vol. 9, Berkeley and Los Angeles).
1954. An Ethnoecological Approach to Shifting Agriculture (Transactions of the New York Academy of Sciences, Ser. II, vol. 17, no. 2, pp. 133-142, New York).

Estel, Leo A.

1952. Racial Types on Mindoro (University of Manila Journal of East Asiatic Studies, vol. 1, no. 4, pp. 21-29, Manila).

Gardner, Fletcher

1943. Philippine Indic Studies (Witte Memorial Museum, San Antonio).

Gardner, Fletcher and Ildefonso Maliwanag

1939. Indic writings of the Mindoro-Palawan Axis (vols. 1 and 2; Witte Memorial Museum, San Antonio).

Heine-Geldern, Robert

1933. Trommelsprachen ohne Trommeln (Anthropos, vol. 28, pp. 485-487, St. Gabriel-Mödling bei Wien).

Meyer, Adolf Bernhard and A. Schadenberg

1895. Die Mangianenschrift von Mindoro (Speziell bearbeitet von W. Foy; R. Friedländer and Sohn, Berlin).

Miller, Merton L.

1912. The Mangyans of Mindoro (Philippine Journal of Science, vol. 7, no. 2, sec. D, pp. 135-156, Bureau of Printing, Manila).

Romualdez, Norberto

1935. Filipino Musical Instruments and Arts of Long Ago (Encyclopedia of the Philippines, vol. 4, pp. 86-128, Manila).

Schebesta, Paul

1947. Menchen ohne Geschichte (Verlag der Missionsdruckerei, St. Gabriel, Mödling bei Wien).

Schneider, Marius

1951. Musica filipina (Anuario Musical del Instituto Español de Musicología del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, vol. 6, pp. 91 - [105], Barcelona).

The Music
by José Maceda
University of the Philippines

GENERAL REMARKS

The variety of instruments and the different applications of music to daily living among the Hanunóo are matched by imaginative ways of making this music sound simple, yet alive and colorful.

1. Vocal examples are made up mostly of syllabic recitations akin to Gregorian psalm singing.

2. The phrase lines of instruments and the tones that make up the chants involve diatonic and pentatonic constructions as well as hexachords tetrachords, and three-note structures. Rhythm is both free and unmeasured. A characteristic use of triplets does not divide the groups into notes of equal values. (See Side I, Band 7 and Side II, Bands 4 and 9). Free rhythm does not have a steady beat or pulse.

3. Simple triadic harmony is used in playing plucked instruments; and seconds, thirds, and fourths are sounded by tone-producing sticks. A sort of counterpoint without theory but with some cohesion in the juxtaposition of parts exists in the flute and fiddle combinations and the flute duet.

4. The use of the zither with the whistle, and ensemble-playing of several instruments present unorthodox forms of musical merrymaking. Chants follow the verse forms of the text, while instrumental selections do not have a definite beginning and ending.

5. There is a clear idea of relative pitch, but no measurement of a fixed referring tone.

NOTES ON THE SELECTIONS

SIDE I, BAND 1: MIXED INSTRUMENTAL MERRYMAKING (KALĪPAY).

General merrymaking involves the combined use of all Hanunóo instruments, partly represented here by gongs ('āgung), guitars (kudyapi), and the 3-stringed fiddles (gitgit). For notes on these instruments, see Side I, Bands 2, 6, 7, 8, 9, and Side II, Bands 6, 11, and 12.

SIDE I, BAND 2: TWO CHANTS ('URŪKAY), USED IN COURTING.

Most Hanunóo chants (see also Side I, Bands 4 and 11 and Side II Band 13) are recited *parlando*

style, somewhat in the manner of Jewish psalmodies, but each is different from the other and shows the variety of musical expressions that can be obtained from a specific singing style. The mood or quality of voice, a syllabic enunciation, the presence of a reciting tone, organization of phrases, and a rhythmical freedom, are some of the aspects that explain this vocal tradition, and from which certain ideas may be formed for comparison with similar music of other cultures based on a written tradition.

F is the tonal center of the scale used in these 'urūkay (I, 2, example c). The notes used around it stress even more the pull of that center. The notes above it form diatonic and triadic progressions as well as tones of the pentatonic scale. Diatonicism includes the use of the tetrachord and whole steps up to the third interval (I, 2, example a). A seven-tone scale does not include all the notes, but there is a leaning toward such a structure in the superimposition of one tetrachord over another, B flat to F and F to C.

A certain flicker of the voice on G is an ornamentation, while the word tapus ends the first 'urūkay.

On his guitar the singer plays in simple rhythm a tonic and dominant triadic harmony which shows a basic relation to the tonal center, but which does not have a detailed rapport with the singing voice (I, 2, example b). Most of the playing comes between verses or towards the end of lines.

The six strings are tuned after the 'inustāba arrangement found also on Side I, Band 7. There is a difference in harmony and rhythm when playing a solo and when accompanying a chant. A distinction is also made between major and minor chords played with the same tuning. For further details, see Side I, Bands 6 and 7.

SIDE I, BAND 3: FLUTE (LANTUY) SOLO, BY A YOUNG GIRL.

Pivot notes of this selection are G and C, and the direction of flow alternates between these two poles. C serves as tonal center (I, 3, example b).

The tones of the Hanunoo flutes recorded here (see also Side II, Bands 1 and 2) all have a diatonic sequence with the same step relation between them (cf. I, 3, example a; II, 1, example a; II, 2, example a). No other flute scale is known. Slight variations in pitch are due to

inaccuracy of measuring distances between holes. Some notes within the fast groups sound less clear because the fingers involved tend to be raised almost simultaneously rather than to be articulated individually.

The range of these instruments is clearly doubled by free and uncontrolled use of harmonics that portray the coloristic effects of two flutes with different timbres (flute duet, Side II, Band 2). Long-held, high-pitched notes and a quick, free rhythm of tones in between give an ethereal and improvisatory character to Hanunoo flute music.

SIDE I, BAND 4: LULLABY ('IYĀYA).

Certain qualities of the singing voice mark this piece as a lullaby. A sort of a yawn (I, 4, example b), the dragging, sleepy quality of the voice, and an exhalation of the breath at certain spots (I, 4, example c), all contribute to the feeling of drowsiness. Phrases that are complementary to each other are separated by rests or long-held notes. The different note values present more variations in rhythm than are found in the other chants. The presence of the note F in the ensuing scale (I, 4, example d) accounts for diatonic passages in an otherwise pentatonic structure of the whole chant.

SIDE I, BAND 5: YELLS (PAGRIT) WHILE CLEARING FOREST.

SIDE I, BAND 6: BOYS' GUITAR (KUDYAPI'): KASKAS AND TIMPARA.

Explanation of the tuning (I, 6, example a-f): The tones of the strings are notated in I, 6, example c. The strings are tuned in pairs, showing that an organized idea of relative pitch has been related to the positions of these strings on the guitar box (I, 6, example a) and their arrangement in the peg box (I, 6, example b). Thus, the manual side of tuning is made easy even at night.

Strings 2 and 6 (I, 6, example d) are tuned first; then strings 1 and 5 (I, 6, example e) shown in a position opposite to that of the previous pair (I, 6, examples a-b). Their tones are a third, fourth, and fifth apart from the B flat and C of strings 2 and 6. Strings 3 and 4 are the innermost pair whose pegs are at the top, and are tuned an octave higher than F of string 5. This type of tuning is called *kinursāda*; there are other kinds of string arrangements with their own distinct melodies and ways of playing.

Explanation of the music (I, 6, examples g-i): Chordal (*kaskas*) and monodic (*timpara*) sec-

tions alternate. The former are played with simple stops to produce harmonies with a tonal center which is the F triad, and a dominant chord which is in the second degree of the scale. This shows that adaptation of European harmony does not copy the I, V relationship found among the neighboring lowland and coastal folksongs (I, 6, example g).

The monodic part (I, 6, example h) with pizzicato effect, contrasts with the broad strummings of the preceding section. Much use is made of the open strings resulting in a pentatonic melody which becomes the prevailing construction. In the scale formed (I, 6, example i), the note A occurs providing a half-step progression which shows a momentary merging of diatonic and pentatonic elements. Notice the absence of the note E which would have provided a full diatonic scale not altogether foreign to this culture. In such monodic sections, there is no pulse or regular beat.

SIDE I, BAND 7: GUITAR (KUDYAPI'): KASKAS

The 'inustāba tuning completes the Chinese five-tone scale (I, 7, example a) the two middle strings are a whole tone lower than the *kinursāda* of Band 6. As noted above *kaskas* consists of harmonic or chordal strumming. The constant tuning even in the midst of a piece demonstrates how the keen ear can detect well the strings that go out of pitch. A simple harmony with tonic, supertonic, and submediant relations has a lilt that is due partly to the stresses made by the downward pluck of the hand.

SIDE I BAND 8: GONG-BEATING AND - TAPPING: BĪNALINSAY.

An accelerando tempo neither diminishes the clarity of the rhythm nor reaches a speed that becomes unplayable. When struck on their bosses the two gongs produce sounds with scattered overtones; hence, the notes are rather unfocused. In the following example (I, 8), the note F is about a quarter tone higher and E is about a quarter tone lower than notated. A similar rhythm with added sixteenth notes is played on each rim sounding an octave higher. There are different kinds of rhythms each with specific names.

SIDE I, BAND 9: GONG-BEATING AND - TAPPING: DINŪLUT.

The rhythm on the bosses is slower in this example than on Band 8. The beats and arrangements of eighth and sixteenth notes also differ. Per group of five notes, there are three E's in this example, and three F's on the preceding band (cf. I, 8 and I 9). The rhythm used

in rim tapping follows the main one on the bosses.

SIDE I, BAND 10: STAMP DANCING (TARUK). The dancer's feet resound on the bamboo floor following the rhythm of the gongs (cf. I, 8 and I, 10). Other instruments, including guitars and fiddles, provide additional accompaniment.

SIDE I, BAND 11: RITUAL CHANTING (NGĀYUNG) OF MEDIUMS (to rid the settlement of malign forest spirits).

The low, slow and moaning quality of the voice gives an atmosphere of mystery and prayer to this chant. The principal voice has an entirely pentatonic construction (I, 11, example b), while the other voice forms a separate scale (I, 11, example c), a hexachord with an added minor third. (For more remarks regarding scales, see Side I, Band 2.) Intervals of seconds, thirds, fourths, fifths, and octaves are formed with the other voice (I, 11, example a).

SIDE II, BAND 1: FLUTE (LANTUY) SOLO BY A YOUNG GIRL (II, 1, example b).

The tonal center is F. The line of fast notes is longer here than on Side I, Band 3. There are

TRANSCRIBING 'URUKAY VERSE TO NEW BAMBOO INTERNODE



more notes per group involving different kinds of turns that tend always to go back to the center. See Side I, Band 3 for more details about Hanunoo flutes.

SIDE II, BAND 2: FLUTE (LANTUY) DUET BY A GIRL AND HER MOTHER.

Dissonance produced by this chance counterpoint of two flutes is explained by a clash in their scales. One instrument has a tonal center of C (similar to the flute on Side I, Band 3); the other has a tonal center of A (II, 2, examples a-b). The long and short notes of both instruments sound sometimes together, and at other times one after the other. This happens at random, but occasionally one pauses and waits for the other (II, 2, example c).

SIDE II, BAND 3: MUSICAL STICKS (KALŪTANG).

These pairs of sticks play a simple harmony of unisons, seconds, thirds, and fourths that can be found in a combination of four notes belonging to the pentatonic scale (II, 3). Two contrasting features may be noted: variation and repetition. A consecutive grouping of two or more phrases shows an irregularity and variety of patterns which are possible with the long-short-short-long rhythm. Repetition of such a rhythm is a form in itself, and has an insistent and somewhat hypnotic effect.

SIDE II, BAND 4: BAMBOO JEW'S-HARP (KINABAN): 3 SELECTIONS.

The different tongue positions vary the pitch and qualities of sound produced with the mouth cavity acting as a resonant chamber. The retards of the beat between eighth notes are deviations from a steady pulse common among most players. The thumb that plucks the harp away from the body takes that much more time to come back and repluck in the same direction. Some discernible rhythms are shown in II, 4.

SIDE II, BAND 5: TRAIL CALLS ('ŪWI).

Some of the identifiable tones are notated (II, 5, examples a-f). Except for the fifth example (II, 5, example e) all have three-tone constructions showing a good variety of rhythm and melodic outline within the limits of a few notes. When joined together they make up a Chinese scale. The note E in II, 5, example e shows again how

half and whole steps complete a tetrachord, half of the seven-tone scale.

SIDE II, BAND 6: COURTING SEQUENCE (PANLAYISAN): COURTING SONGS ('AMBĀHAN), FIDDLE ACCOMPANIMENT (GITGIT), AND DISGUISED TALK (PAHĀGUT).

The 'ambāhan chants are based on only three tones forming incomplete tetrachords similar to the chants on Side II, Band 13. In playing the gitgit the pentatonic scale is used. The note E, marked x in II, 6, provides the only foreign element, and is used like a leading tone, showing again the merging of pentatonic and diatonic examples. The gitgit is played mostly between verses. There are three ranges of voices; the man has the bass part, the gitgit the other extremity, and the woman the middle range. In spite of inexact tuning, the relation between the tones of each range is evident. The note F is the central point to which all the voices refer. At the end of certain lines a sliding voice may be noted.

SIDE II, BAND 7: CALLS TO ATTRACT ANIMALS.

An older man asks his nephew to feed the cats, dogs, cows, pigs, and chickens respectively. In each case, the younger man obeys and attracts these animals with typical--and in most cases imitative--calls.

SIDE II, BAND 8: BAMBOO BUZZERS (BATIWTIW)

SIDE II, BAND 9: BAMBOO ZITHERS (KUDLUNG).

SIDE II, BAND 10: BAMBOO ZITHERS, BUZZERS, AND WHISTLES.

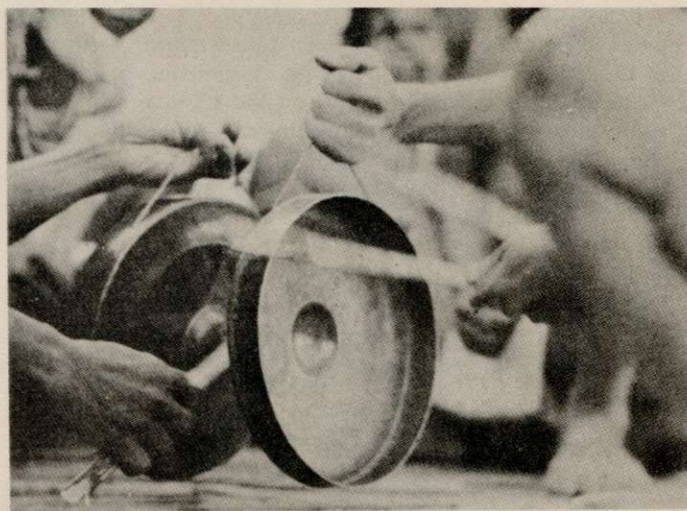
With slight variations the rhythms used are shown in II, 8-10. The third rhythm illustrates one similar to the rhythms heard on Side I, Band 7 (guitar) and Side II, Band 4 (jew's-harp).

SIDE II, BAND 11: FLUTE AND FIDDLE DUET.

The flute tune is similar to that of Side I, Band 3, and the fiddle melody to that of Side II, Band 6. The difference in rhythm between the two melodies presents ideas in counterpoint. One has a steady pulse, slow, and in triple time, (II, 11, example c), while the other is improvisatory with fast notes in between long-held



PLAYING TWO-PIECE GITGIT WITH HUMAN-HAIR BOW



BEATING THE DANCE GONGS

tones (II, 11 example a). Since their pitches are related to each other, the dissonances are not as stark as in the flute duet (Side II, Band 2). Both employ a diatonic construction with different ranges. In the flute it is a sixth, expanded an octave higher by overblowing (II, 11, example b), while in the fiddle it is an octave (II, 11, example d). In both cases, the seventh degree is omitted. In the fiddle melody, characteristic phrases are made up of whole steps and a major third, avoiding the half-step between E and F, and describing much of the pentatonic scale. In the flute tune, the presence of a half-step discloses a diatonic progression within the space of four, five, and six consecutive whole and half steps, without completing the expanse of two tetrachords.

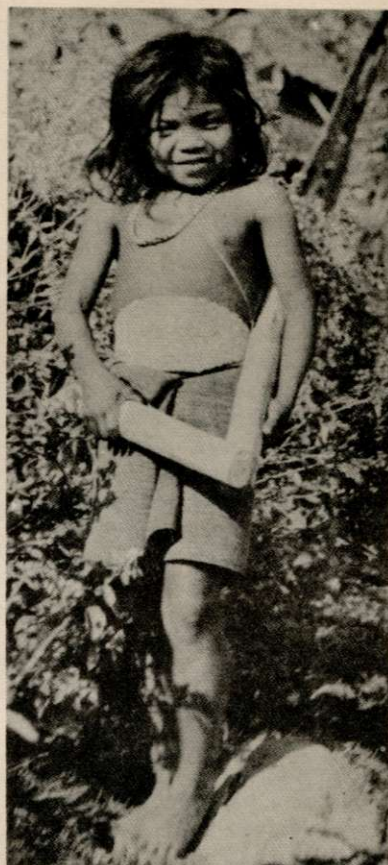
SIDE II, BAND 12: FIDDLE (GITGIT):
SINIDSIRUY.

A more extended melody based on the diatonic scale, Aeolian mode (II, 12, example c), appears clear and full in this piece with a central note, degrees of tension and distension, and a contour, showing a possible relationship to the musical constructions known to Christian groups on Mindoro. The uncertainty of pitch and unsteadiness of tempo are parts of the process of adapting this musical construction to local tastes. The sinidsiruy is the name of this particular kind of melody played on a specified tuning of strings (II, 12, example b). There are other kinds of tunings with other melodies.

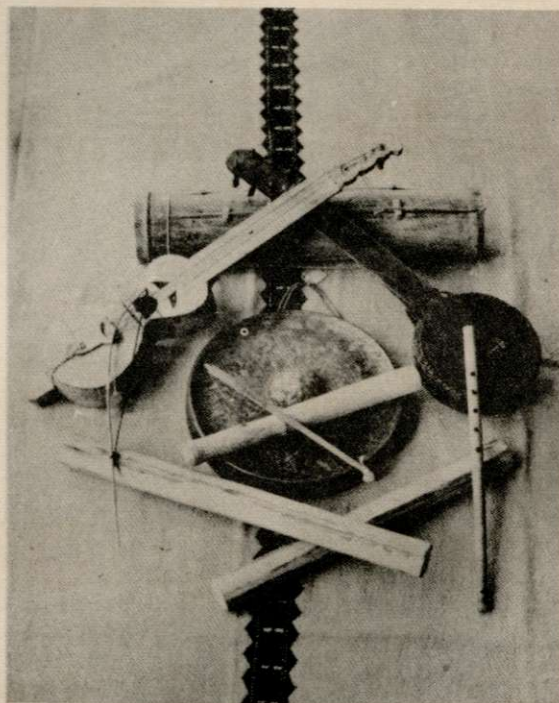
SIDE II, BAND 13: AN 'AMBAHAN CHANT,
SUNG BY A LOVER.

This recitation is the simplest of the chants recorded (Side I, Bands 2,4,11). Only three notes are used in which E flat serves as tonal center within an interval of a fourth. The suggestion of a complete tetrachord adds up to the variety of interval combinations formed by all these chants. The prolongation of the tone at the end of verse lines emphasizes the assonance of 'ambahan' chants. The lowering of the voice at the end of the last word signifies the end of the piece. There are variations of the text either when said or sung, but singing encourages more improvising both in the text and music.

My loved one, Ma'äyan
Don't feel so low
Our elders will help us
And we will exchange gifts
To strengthen the bond;
If things work out
And all goes well
We will meet again.



YOUNG GIRL
PLAYING
MUSICAL
STICKS
(KALŪTANG)



MISCELLANEOUS HANUNOO INSTRUMENTS

MUSICAL EXAMPLES

I, 2 a

4th interval diatonic tetrachord monotone all the notes belong to the 5-tone scale

2nd interval diatonic and triadic interval of the 3rd

kudyapi' accompaniment tuning of 6 strings

I, 3 a

b 8^{va} ----- etc.

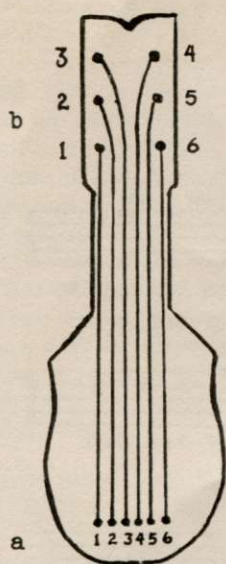
I, 4 a

diatonic

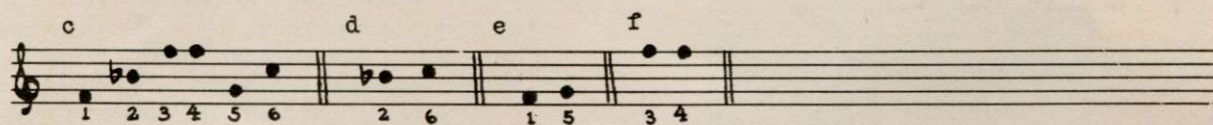
b c d

'i-ya-ngan 'i-ya-ngan di 'i-ya-a-ngan

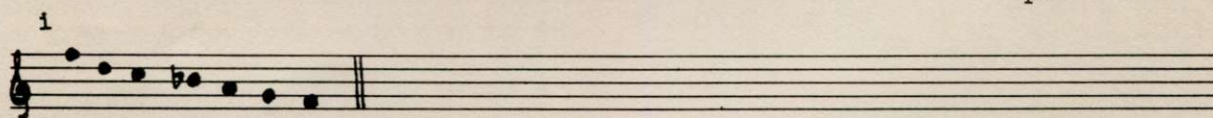
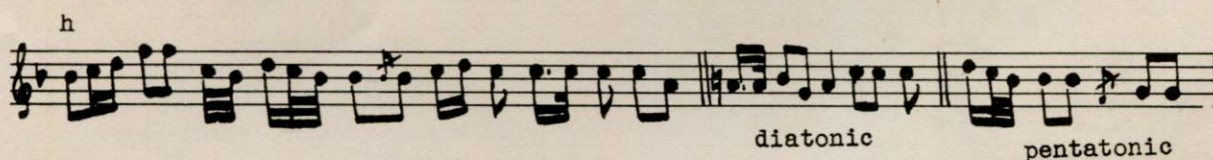
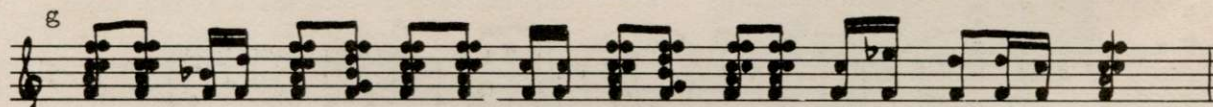
I, 6



THE KUDYAPI'

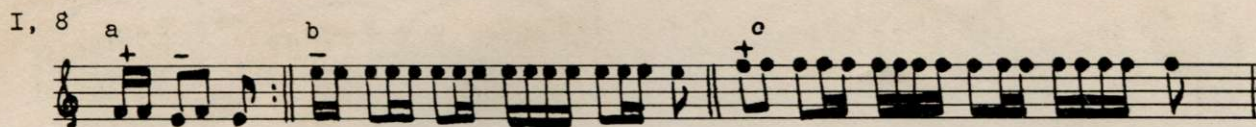


Numbers correspond to numbers of strings



Scale of example b

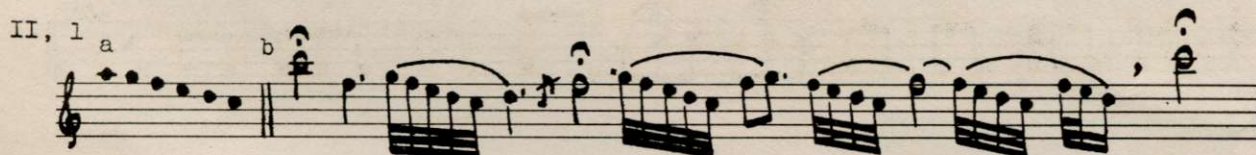
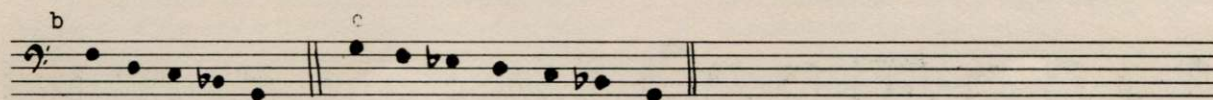
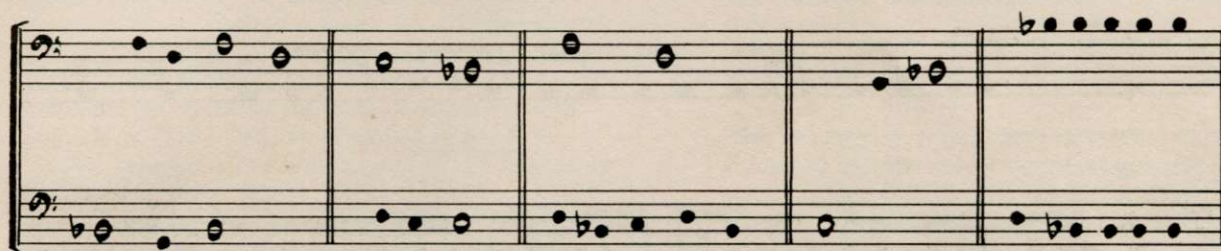
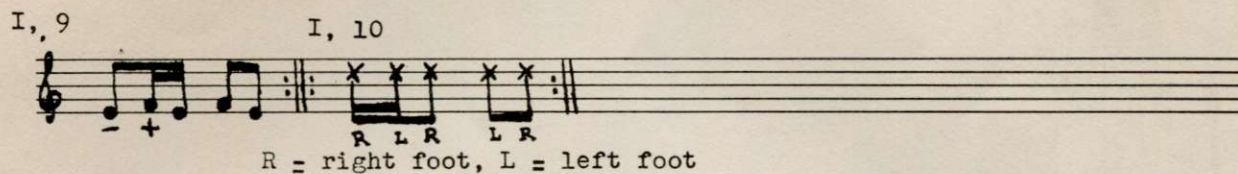




a. rhythm played on bosses of both gongs

b. rhythm of one player on one rim

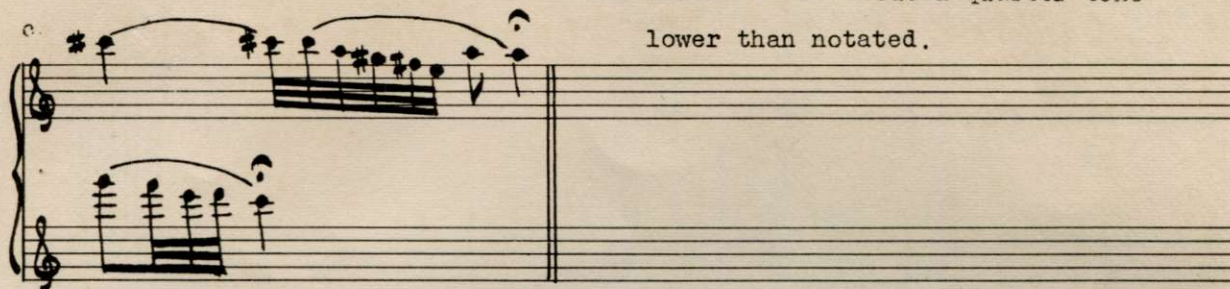
c. rhythm of second player on other rim



II, 2



Notes marked x are about a quarter tone lower than notated.



II, 3



scale formed

II, 4



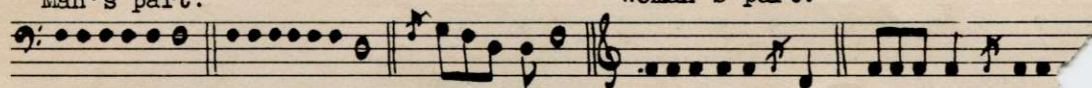
II, 5



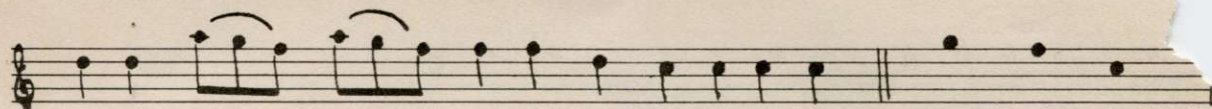
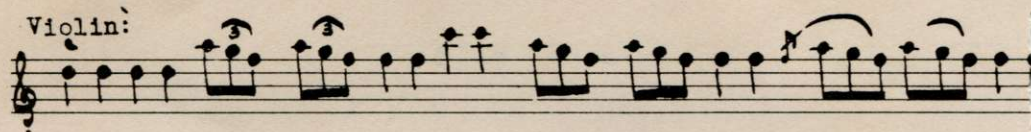
II, 6

Man's part:

Woman's part:

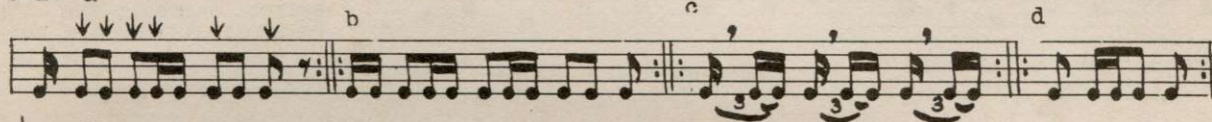


Violin:



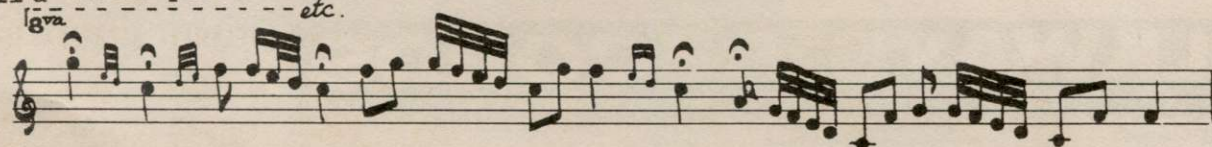
Tuning of 3 strings

II, 8-10 a



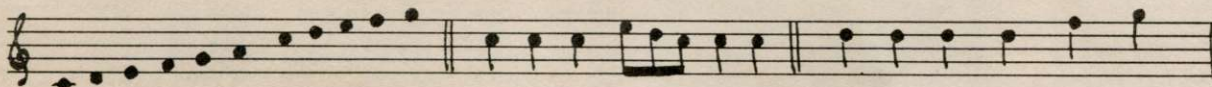
↓ = down pluck of the hand

II, 11 a Flute part:



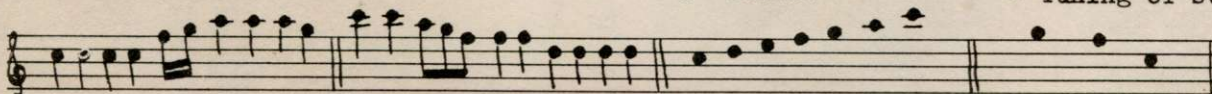
b Scale:

c Gitgit part:

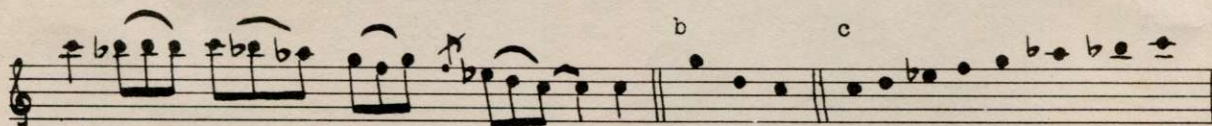
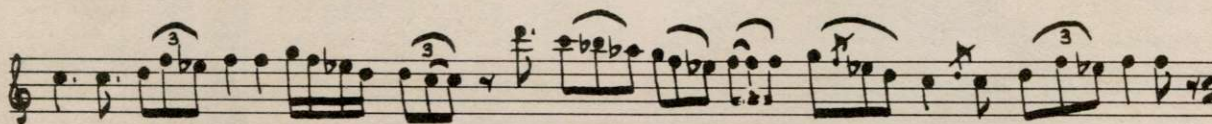
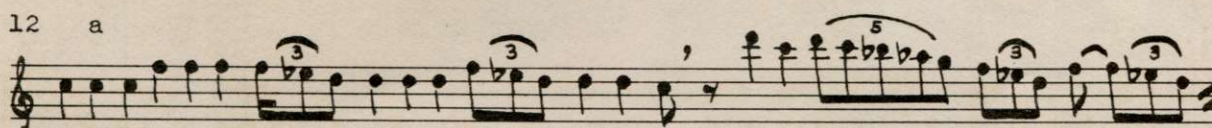


d Scale:

e Tuning of strings



II, 12 a



Tuning of strings Scale formed



EDITOR, HAROLD COURLANDER
PRODUCTION DIRECTOR, MOSES ASCH

FOLKWAYS RECORDS

★ ★ ★ The World's Leading Producer of AUTHENTIC FOLK MUSIC on Records ★ ★ ★

FOLKWAYS RECORDS & SERVICE CORP.
117 West 46th Street, N.Y.C. 36

NEW NUMERICAL LISTINGS
Old Numbers are in Brackets ()

- AMERICANA 10"**
- FA2001 (1) Square Dances, Piute Pete
 - FA2002 (2) Christmas Carols, Summers
 - FA2003 (3) Darling Corey, Seeger
 - FA2004 (4) Take This Hammer, Leadbelly No. 1
 - FA2005 (5) American Folk Songs, Seegers
 - FA2006 (6) Washboard Band, Terry
 - FA2007 (7) Cumberland Mountain, Clayton
 - FA2009 (9) All Day Singin', Van Way
 - FA2010 (10) Lonesome Valley, Folksongs
 - FA2011 (11) Dust Bowl Ballads, Guthrie
 - FA2013 (13) Railroad Songs, Houston
 - FA2014 (14) Rock Island Line, Leadbelly No. 2
 - FA2019 (19) Sea & Logger Songs, Eskin
 - FA2021 (21) Seeds of Love, Summers
 - FA2022 (22) Cowboy Ballads, Houston
 - FA2023 (23) Solomon Valley, Jamison
 - FA2024 (24) Leadbelly Legacy, No. 3
 - FA2025 (25) Ohio Valley, Buckley
 - FA2026 (26) Get On Board, Folkmasters
 - FA2027 (27) Blues, Brownie McGee
 - FA2028 (28) Eow Rider, Leadbelly No. 4
 - FA2029 (29) Harmonica & Vocal Solos, Terry
 - FA2030 (30) Mormon Folk Songs, Hilton
 - FA2031 (31) Anglo-American, Nye
 - FA2032 (32) Negro Spirituals, Hall, Reed
 - FA2033 (33) Songs of Joe Hill, Glaser
 - FA2034 (34) Smoky Mountains, Lunsford
 - FA2035 (35) Lady Gay, Summers
 - FA2036 (36) Hard Travelin', Houston
 - FA2037 (37) Sampler, Seeger
 - FA2038 (38) False Lady, Summers
 - FA2039 (39) Goofing-Off Suite, Seeger
 - FA2040 (40) North West Ballads, Robertson
 - FA2041 (41) Counting & Complaint, Peggy S.
 - FA2042 (42) Suite from Little Fugitive

- JAZZ SERIES 12"**
- FJ2801 (53) Anthology No. 1, The South
 - FJ2802 (54) Anthology No. 2, Blues
 - FJ2803 (55) Anthology No. 3, New Orleans
 - FJ2804 (56) Anthology No. 4, Jazz Singers
 - FJ2805 (57) Anthology No. 5, Chicago I
 - FJ2806 (58) Anthology No. 6, Chicago 2
 - FJ2807 (59) Anthology No. 7, New York
 - FJ2808 (60) Anthology No. 8, Big Bands
 - FJ2809 (61) Anthology No. 9, Piano
 - FJ2810 (62) Anthology No. 10, Boogie, K. C.
 - FJ2811 (63) Anthology No. 11, Addenda
- AMERICANA 2-12"**
- FA2941 (241) Leadbelly Legacy No. 1
 - FA2942 (242) Leadbelly Legacy No. 2
 - FA2943 (243) Am. Folk Music, Vol. 1
 - FA2944 (244) Am. Folk Music, Vol. 2
 - FA2945 (245) Am. Folk Music, Vol. 3
- WORLD HISTORICAL AND SPECIALTY — 12"**
- FW3001 (301) O'Canada, Mills
 - FW3002 (302) Irish Rebellion, House
 - FW3003 (303) Scottish War Ballads, Dunbar
 - FW3004 (304) Recording Canadian Indians, Borba
 - FW3005 (305) Ballads of Newfoundland, Peacock
 - FW3006 (306) American Folksongs, John Lomax
 - FW3007 (307) Folk Songs from Sussex England
 - FW3008 (308) Indian Ragas, Songs of India
 - FW3009 (309) Songs of French Canada, Labrecque
 - FW3010 (310) Netherlands Songs, Kunst
 - FW3011 (311) Blind Willie Johnson, story of
 - FW3012 (312) Big Bill Broonzy, story of

- SONGS OF THE STATES 10"**
- FA2104 (47/2) Massachusetts, Clayton
 - FA2110 (47/3) Virginia, Clayton
 - FA2112 (40/2) North Carolina, Moser
 - FA2128 (47/1) Texas, Nye
 - FA2134 (48/1) Kansas
 - FA2136 (48/2) Kentucky, English

- AMERICAN HISTORICAL 10"**
- FA2151 (48/1) Revolution 1767-75, House
 - FA2152 (48/2) Revolution 1775-81, House
 - FA2163 (48/3) War 1812 No. 1, House
 - FA2164 (48/4) War 1812 No. 2, House
 - FA2175 (48/5) Frontier Ballads, Seeger
 - FA2176 (48/6) Frontier Ballads, Seeger
 - FA2187 (48/7) Civil War No. 1, Nye
 - FA2188 (48/8) Civil War No. 2, Nye
 - FA2191 (48/11) Heritage Speeches, Kurlan
 - FA2192 (48/12) Heritage Speeches, Kurlan

- FOLKWAYS SPECIAL 12"**
- FS3852 (852) Cannonsville Story
 - FS3853 (853) Music from Picasa Film
 - FS3854 (854) Henry Jacob's Radio program
 - FS3855 (855) Rawhide, Radio program
 - FS3856 (856) Courlander's Almanac, Radio program
 - FS3857 (857) Seeger & Broonzy, Radio program
 - FS3858 (858) Gregorian Chants
 - FS3859 (859) West Coastville Story, TV program
 - FS3860 (860) Anthems of All Nations, Vol. 1
 - FS3861 (861) Anthems of All Nations, Vol. 2
- ETHNIC MONOGRAPH LIBRARY 12"**
- FM4000 (1000) Hungarian Folk Songs
 - FM4001 (1001) Wolf River Songs
 - FM4002 (1002) Songs from Aran
 - FM4003 (1003) Great Lakes Indians
 - FM4004 (1004) Nova Scotia Folk Music
 - FM4005 (1005) Lappish Folk Songs
 - FM4006 (1006) Folk Music of Norway
 - FM4007 (1007) Lithuanian Songs in U.S.A.
 - FM4008 (1008) Drum Dance from Carriacou
 - FM4009 (1009) Songs and Pipes from Brittany

- ETHNIC FOLKWAYS LIBRARY 2-12"**
- FE4445 (445) Flathead Indians of Montana
 - FE4446 (446) Music from the Mato Grosso
 - FE4447 (447) Music from South Asia
 - FE4448 (448) Folk Music of the Amami Islands
 - FE4449 (449) Japanese Buddhist Rituals
 - FE4450 (450) Songs from Cape Breton Island
 - FE4451 (451) Bulu Songs from the Cameroons
 - FE4452 (452) Folk Music of Jamaica
 - FE4453 (453) Folk Music of Greece
 - FE4454 (454) Indian Music of the Upper Amazon
 - FE4455 (455) Temiar Dream Songs from Malaya
 - FE4456 (456) Jamaican Cult Rhythms
 - FE4457 (457) Wolf Music of Senegal & Gambia
 - FE4458 (458) Indians of the Canadian Plains
 - FE4459 (459) Folk Music of Liberia
 - FE4460 (460) Harana Music of the Philippines
 - FE4461 (461) Folk Dances of Greece
 - FE4462 (462) Kurdish Music from Iraq
 - FE4463 (463) Negro Music of Alabama, Vol. 1
 - FE4464 (464) Negro Music of Alabama, Vol. 2
 - FE4465 (465) Negro Music of Alabama, Vol. 3
 - FE4466 (466) Negro Music of Alabama, Vol. 4
 - FE4467 (467) Negro Music of Alabama, Vol. 5
 - FE4468 (468) Negro Music of Alabama, Vol. 6
 - FE4469 (469) Negro Prison Camp Work Songs
 - FE4470 (470) Babes Music of the Ivory Coast
 - FE4471 (471) Arabic & Druse Music
 - FE4472 (472) Folk Songs of French Canada
 - FE4473 (473) Music of the Ituri Forest People
 - FE4474 (474) Music of the Mediterranean, No. 1
 - FE4475 (475) Music of the Mediterranean, No. 2
 - FE4476 (476) African Drums, Part 1
 - FE4477 (477) African Drums, Part 2
 - FE4478 (478) African Drums, Part 3
 - FE4479 (479) African Drums, Part 4
 - FE4480 (480) African Drums, Part 5
 - FE4481 (481) African Drums, Part 6
 - FE4482 (482) African Drums, Part 7
 - FE4483 (483) African Drums, Part 8
 - FE4484 (484) African Drums, Part 9
 - FE4485 (485) African Drums, Part 10
 - FE4486 (486) African Drums, Part 11
 - FE4487 (487) African Drums, Part 12
 - FE4488 (488) African Drums, Part 13
 - FE4489 (489) African Drums, Part 14
 - FE4490 (490) African Drums, Part 15
 - FE4491 (491) African Drums, Part 16
 - FE4492 (492) African Drums, Part 17
 - FE4493 (493) African Drums, Part 18
 - FE4494 (494) African Drums, Part 19
 - FE4495 (495) African Drums, Part 20
 - FE4496 (496) African Drums, Part 21
 - FE4497 (497) African Drums, Part 22
 - FE4498 (498) African Drums, Part 23
 - FE4499 (499) African Drums, Part 24
 - FE4500 (500) African Drums, Part 25

- AMERICAN HISTORICAL 2-10"**
- FH5001 (501) Ballads of the Revolution
 - FH5002 (502) Frontier Ballads, (2175 & 2176)
 - FH5003 (503) Ballads of the War of 1812
 - FH5004 (504) Ballads of the Civil War
 - FH5005 (505) Heritage Speeches, Vol. 2

- FW4815 (815) Songs of Mexico
- FW4816 (816) Spanish Guitar Solos, Montoya
- FW4817 (817) Scottish Bagpipe Tunes, McLellan
- FW4818 (818) Irish Popular Dances
- FW4819 (819/2) Irish Jigs & Reels
- FW4820 (820) Russian Folksongs, Piatnitsky Chorus
- FW4821 (821) Canadian Northwoods, Hemsworth
- FW4822 (822) Haitian Guitar, Casseus
- FW4823 (823) English Folk Songs, House
- FW4824 (824) Gospel Songs, Bahamas
- FW4825 (825) Cantorials, D. Kusevitsky
- FW4826 (826) Jewish Folk Songs, Olf
- FW4827 (827) Jewish Folk Songs, Vol. 2, Olf
- FW4828 (828) Ukrainian Christmas Songs
- FW4829 (829) Songs & Dances of the Basque
- FW4830 (830) Folk Songs of Newfoundland, Mills
- FW4831 (831) French Folksongs
- FW4832 (832) Creole Songs of Haiti
- FW4833 (833) Folk Music of Honduras
- FW4834 (834) Welsh Folk Songs, Evans
- FW4835 (835) Christmas Songs of Spain
- FW4836 (836) Haitian Piano
- FW4837 (837) Dutch Folk Songs, Noorman
- FW4838 (838) Robin Hood Ballads, House
- FW4839 (839) Caribbean Dances
- FW4840 (840) Shepherd, other Songs Israel
- FW4841 (841) Songs of the Bible, Hillel, Aviva
- FW4842 (842) German Folk Songs, Schlamme
- FW4843 (843) Swedish Folk Songs, Sven-B. Taube
- FW4844 (844) Christmas Songs of Portugal
- FW4845 (845) Jamaican Folk Songs, Bennett
- FW4846 (846) Songs of Israel, Hillel, Aviva
- FW4847 (847) Polish Songs, Dances
- FW4848 (848) Mexican Folk Songs
- FW4849 (849) Finnish Folk Songs
- FW4850 (850) Danish Folk Songs
- FW4851 (851) Songs of Ireland, H. Ghuilrim
- FW4852 (852) Steel Band of Trinidad
- FW4853 (853) Man of the Wide World, Samuels
- FW4854 (854) Songs of Four Continents, Swappers
- FW4855 (855) Banlu Choral Folk Songs, Swappers
- FW4856 (856) Mexican Corridos
- FW4857 (857) Galopos with Lord Invader
- FW4858 (858) Italian Folk Music, Songs
- FW4859 (859) Folk Music of Middle East
- FW4860 (860) English Folk Songs, Coppard
- FW4861 (861) Duet Songs of French Canada
- FW4862 (862) Czechoslovak Folk Songs
- FW4863 (863) Flamenco Guitar, Mario Escudero
- FW4864 (864) German Favorite Songs, Wolff
- FW4865 (865) French Folk Songs of Acadia
- FW4866 (866) Arabic Songs of Lebanon & Egypt
- FW4867 (867) Great Scottish Ballads, McEwan Bros.
- FW4868 (868) Hebrew Folk Songs
- FW4869 (869) French-Canadian Folk Songs, Mills
- FW4870 (870) Scottish Ballads, McEwan Bros.
- FW4871 (871) Israeli Dances, Tsabar
- FW4872 (872) Cantorials for the High Holidays, Brun
- FW4873 (873) German Christmas Songs, Wolff
- FW4874 (874) Songs & Dances of Quebec
- FW4875 (875) Songs & Dances of Brazil
- FW4876 (876) Taqui Dances of Mexico